



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
27 May 2015
Russian
Original: English

Сессия 2015 года

21 июля 2014 года — 22 июля 2015 года

Пункт 5(с) повестки дня

Этап заседаний высокого уровня:

ежегодный обзор на уровне министров

**Заявление, представленное Центром борьбы против убийств
во всем мире — неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

15-08528X (R) 100615 100615



Просьба отправить на вторичную переработку



Заявление

В своем заявлении на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека (A/HRC/27/NGO/114) мы представили аргументы в пользу включения вопроса о предотвращении и сокращении масштабов убийств в повестку дня в области развития на период после 2015 года. В этой связи мы приветствуем включение в предложение Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития целевого показателя 16.1 «Значительно сократить масштабы всех форм насилия и связанных с ним показателей смертности во всем мире» и призываем все стороны включить такую цель в заключительный итоговый документ и в более широкий контекст повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Мы считаем, что право на жизнь и соответствующая обязанность не убивать являются факторами моральной и юридической поддержки целевого показателя 16.1. У нас есть знания, необходимые для радикального понижения уровня насилия и построения общества, свободного от убийств. В сентябре прошлого года на конференции Всемирной организации здравоохранения в Кембриджском университете рассматривался вопрос «Глобальные стратегии сокращения масштабов насилия на 50 процентов в течение следующих 30 лет», а в ее докладе о положении дел с предотвращением насилия в мире (декабрь 2014 года) приводилась обнадеживающая информация о сокращении показателя умышленных убийств в мире на 16 процентов за период с момента публикации Всемирного доклада по вопросу о насилии и здоровье за 2002 год, сокращения, которое может быть связано с успешным осуществлением профилактических мер. Мы опубликовали широкий круг междисциплинарных исследований в поддержку данного аргумента.

У Организации Объединенных Наций и ее государств-членов имеется значительный объем экспертных знаний и опыта, в том числе касающихся предотвращения и сокращения масштабов убийств, которые, будучи подпадающим оценке компонентом целей в области устойчивого развития позволят придать необходимый социальный, политический и организационный импульс практической реализации политики, программ и стратегий предупреждения насилия. Если не воспользоваться сегодняшней возможностью для создания безопасных и свободных от убийства общин по всему миру, может возникнуть угроза для достижения других целей в области развития, как об этом уже говорилось в резолюции 63/23 Генеральной Ассамблеи.

Сегодня мы призываем:

- a) установить исходные и целевые показатели в отношении профилактики насилия в целом, с уделением особого внимания подпадающему количественной оценке насилию со смертельным исходом;
- b) расширить масштабы программ профилактики, которые были признаны успешными;
- c) обеспечить выполнение в полном объеме действующих законов, касающихся предотвращения насилия;

d) отслеживать прогресс в деле сокращения масштабов насилия и в конечном итоге его ликвидации за счет активизация сбора данных. Для решения этой задачи и, в более широком плане, для достижения цели 16 в области устойчивого развития внимание Организации Объединенных Наций и ее государств-членов должно переключиться на проблему предотвращения;

e) усилить финансирование и укомплектование штатов учреждений и департаментов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами предупреждения насилия, а меры по предупреждению насилия рассматривать в качестве сквозного компонента действий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Каждой стране необходимы министерства и инфраструктура для поддержания мира, разоружения и предупреждения убийств;

f) государства-члены принять конкретные конституционные положения, аналогичные статье 9 конституции Японии, или другие законодательные меры и благодаря принятию таких мер начать процесс перехода к построению мира, свободного от убийств, к коллективной безопасности, разоружению и развитию.
